

VACUUM CLEANER

Model: LumaClean

HVC-MLED700BL



- LED display
- Power: 700W
- Capacity: 3.5 L

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- ➔ **Vacuum cleaner**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Certificate of warranty**
- ➔ **Declaration of conformity**

3. SAFETY MEASURES

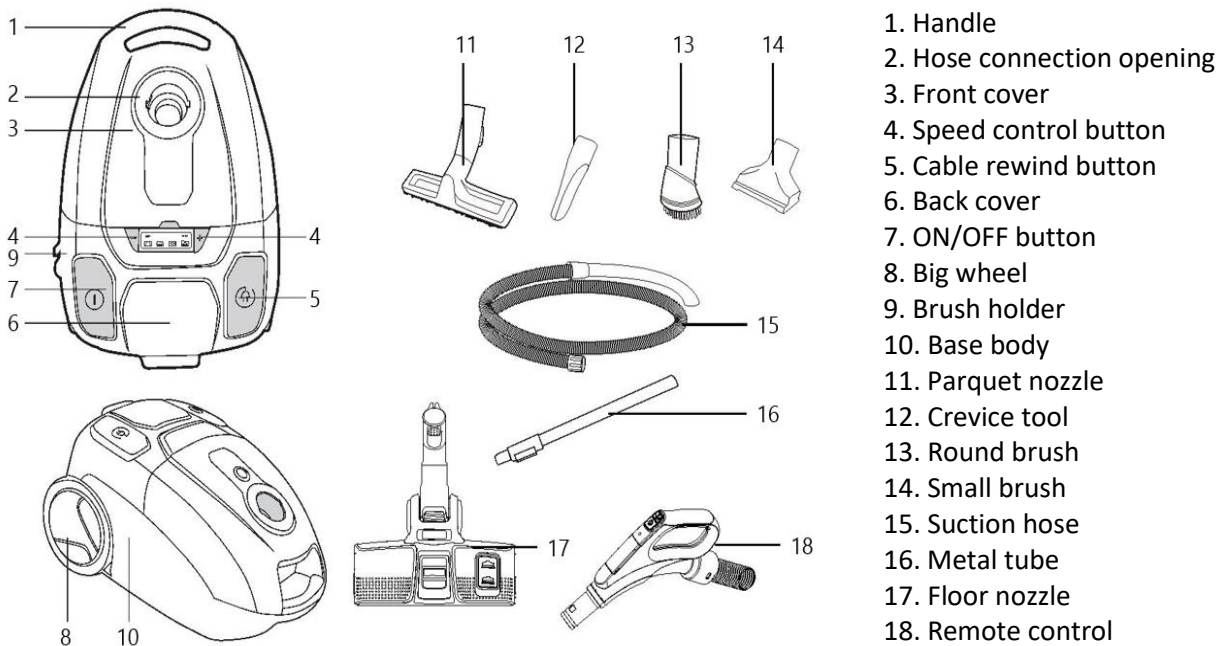
Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and carton. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance.

Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance, including the following:

1. Read all instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.
2. Make sure the dust bag is properly installed before use.
3. Check that the voltage marked on the rating label matches your main voltage.
4. Never vacuum up water or any other liquids. Never vacuum up flammable substances and do not vacuum up ashes until they are cold.
5. Unplug the appliance from the mains socket when it is not in use and before replacing the filter.
6. Store and use the appliance well away from heat sources such as radiators or gas/electric powered heaters.
7. Do not continue to operate the appliance if you are in any doubt about it working normally (e.g. abnormal noise, smell, smoke), or if it is damaged in any way- switch off, withdraw the main plug and consult your dealer.
8. If the main cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.

4. USING THE PRODUCT

Assembly



Operation methods

A set of hose accessories are included: one extendible tube, one floor brush, one integrated brush & a nozzle.

1. Connecting the hose: insert the hose end into the hose connection opening at the front cover and then lock it (Fig. 1).
2. Removing the hose: press the adaptors at both sides of the hose end and then pull the hose (Fig. 2).
3. Connect the metal telescopic tube to the curved end of the hose (Fig 3).
4. Connect different nozzles tools to the tube for different cleaning purposes: floor brush (adjusts to the type of ground, for carpet or floor) (Fig. 4, 5).
5. Turn on the unit: insert the plug of the cable into the power socket which conforms to the voltage marked on the rating label and press the ON/OFF button. The unit will start working (Fig. 6).
6. Cable rewinding: hold the plug and pull out the table, press the cable rewind button and the power cable will be drawn in (Fig. 7).



1



2



3



4



5



6



7

5. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Changing the dust bag: when the Dust full indicator turns red, it is time to clean the dust or replace it with a new bag (Fig 1).
2. Open the front cover by clipping (Fig 2, 3).
3. Take out the bag holder then remove the full dust bag (Fig 4).
4. The motor protection filter should be removed and rinsed once a year. Return it to the unit when dry. If the filter is damaged, it should be replaced with a new one (Fig 5).
5. Washing or exchanging the outlet filter (HEPA): clip down and remove the outlet cover to wash or exchange the filter (Fig 6, 7).



1



2



3



4



5



6



7

6. TROUBLESHOOTING

Less vacuum power of the cleaner:

1. The cleaner can be used to tip the rubbish out of the full dust cup or the dust bag.
2. If blockage is found in ground brush, hose or tubes, the machine can be re-operated only after the blockage is cleared away.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Voltage	220-240V~50/60 Hz
Power	700W

Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

Get User manuals: <https://www.heinner.ro>

Get Service information: <https://www.heinner.ro>

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com

ASPIRATOR

Model: LumaClean

HVC-MLED700BL



- Afişaj LED
- Putere: 700 W
- Capacitate: 3,5 L

HEINNER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ **Aspirator**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**
- ➔ **Declarație de conformitate**

3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

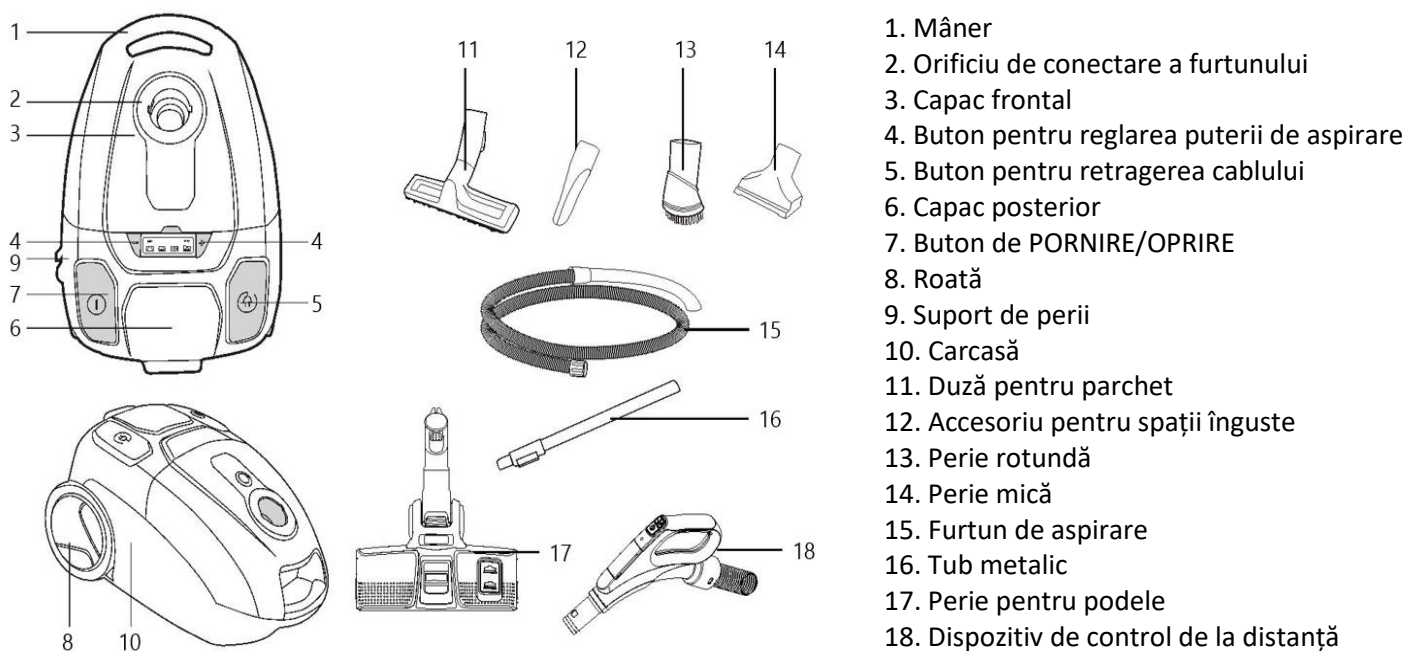
Păstrați manualul într-un loc sigur pentru consultări ulterioare, împreună cu certificatul de garanție, documentul de achiziție și cutia. Dacă este cazul, transmiteți aceste instrucțiuni către următorul proprietar al aparatului.

Atunci când utilizați un aparat electric, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază și de prevenire a accidentelor, inclusiv următoarele instrucțiuni:

1. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizarea produsului și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de utilizarea produsului, asigurați-vă de faptul ca sacul colector este montat corespunzător.
3. Asigurați-vă că tensiunea specificată pe eticheta cu date tehnice corespunde celei furnizate de rețeaua de alimentare cu energie electrică din locul de utilizare.
4. În niciun caz sa nu aspirați apă sau alte lichide. Nu aspirați substanțe inflamabile ori cenușă înainte ca aceasta să se răcească.
5. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când nu îl utilizați și înainte de a înlocui filtrul.
6. Depozitați și utilizați aparatul la distanță de sursele de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de încălzire cu gaz/electrice.
7. Nu continuați să utilizați aparatul dacă aveți îndoieli cu privire la funcționarea normală a acestuia (zgomot anormal, miros, fum etc.) sau dacă este deteriorat în vreun fel - opriți aparatul, scoateți ștecărul din priză și contactați distribuitorul.
8. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
9. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
10. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
11. Ștecărul trebuie să fie scos din priză de curent înainte de orice operație de întreținere sau înlocuire a componentelor.

4. UTILIZAREA PRODUSULUI

Asamblare

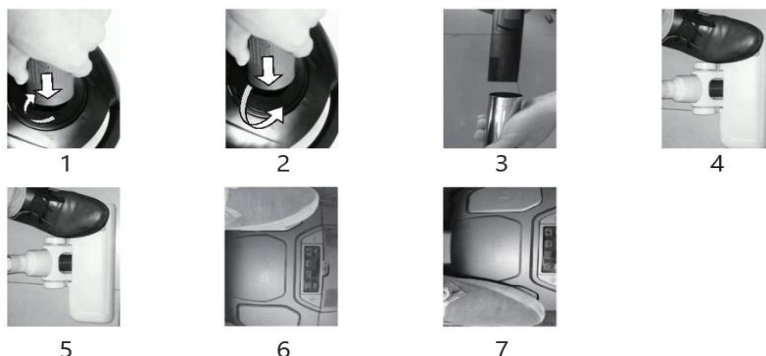


1. Mâner
2. Orificiu de conectare a furtunului
3. Capac frontal
4. Buton pentru reglarea puterii de aspirare
5. Buton pentru retragerea cablului
6. Capac posterior
7. Buton de PORNIRE/OPRIRE
8. Roată
9. Suport de perii
10. Carcasă
11. Duză pentru parchet
12. Accesoriu pentru spații înguste
13. Perie rotundă
14. Perie mică
15. Furtun de aspirare
16. Tub metalic
17. Perie pentru podele
18. Dispozitiv de control de la distanță

Modul de funcționare

Este inclus un set de accesorii pentru furtun: un tub telescopic, o perie pentru podele, o perie încorporată și o duză.

1. Conectarea furtunului: introduceți capătul furtunului în orificiul de conectare situat în partea din față a carcasei și fixați-l (Fig. 1).
2. Deconectarea furtunului: apăsați pe clapetele de pe ambele părți ale capătului furtunului și trageți furtunul din orificiul de conectare (Fig. 2).
3. Conectați tubul telescopic metalic la capătul curbat al furtunului (Fig. 3).
4. În funcție de locul pe care doriți să îl curățați, puteți conecta diferite tipuri de duze. De exemplu, peria pentru podele poate fi adaptată și utilizată atât pentru covoare, cât și pentru podele (Fig. 4, 5).
5. Pornirea aparatului: introduceți ștecărul în priză, asigurându-vă că aceasta are specificațiile prevăzute pe eticheta cu date tehnice, apoi apăsați pe butonul de PORNIRE/OPRIRE. Aparatul va începe să funcționeze (Fig. 6).
6. Retragerea cablului de alimentare: țineți de ștecăr și întindeți cablul de alimentare; apăsați pedala de retragere a cablului, iar cablul va fi înfășurat în interiorul aparatului (Fig. 7).



5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înlocuirea sacului pentru praf: atunci când indicatorul de umplere a sacului ajunge la roșu, este momentul să curățați sacul sau să îl înlocuiți cu unul nou (Fig. 1).
2. Deschideți capacul superior (Fig. 2, 3).
3. Detașați suportul pentru sac și scoateți sacul plin (Fig. 4).
4. Filtrul de protecție pentru motor trebuie scos și clătit o dată pe an, putând fi refolosit după ce se usucă. Dacă filtrul prezintă deteriorări, acesta trebuie înlocuit cu unul nou (Fig. 5).
5. Spălarea sau înlocuirea filtrului de evacuare (HEPA): pentru spălarea sau înlocuirea filtrului de evacuare, desfaceți și scoateți capacul filtrului (Fig. 6, 7).



1



2



3



4



5



6



7

6. DEPANARE

Puterea de aspirare este scăzută:

1. Sacul sau recipientul pentru praf este plin.
2. În cazul în care peria, furtunul sau tuburile sunt blocate, aparatul poate fi utilizat din nou numai după înlăturarea blocajului.

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații: Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

DATE TEHNICE

Tensiune de alimentare	220-240V~50/60Hz
Putere	700 W

MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI



Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.

- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE) si amendamentul (2015/863/EU). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos.

Obțineți manuale de utilizare: <https://www.heinner.ro>

Obțineți informații privind reparațiile: <https://www.heinner.ro>



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

ПРАХОСМУКАЧКА

Модел: LumaClean

HVC-MLED700BL



- Светодиоден екран
- Мощност: 700 W
- Капацитет: 3,5 Л

HEINNER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Прахосмукачка
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Декларация за съответствие

3. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

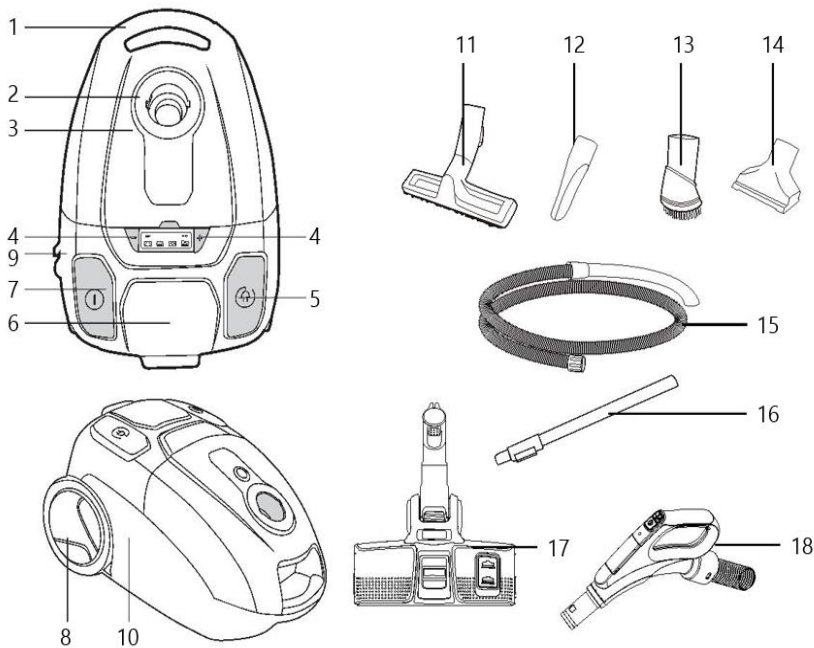
Съхранявайте наръчника на сигурно място с цел бъдещи справки, заедно с гаранционната карта, касовата бележка и кутията. Ако е приложимо, предайте тези инструкции на следващия собственик на уреда.

Когато използвате електрически уред, следвайте винаги основните мерки за безопасност и за предотвратяване на злополуки, включително следните инструкции:

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате продукта, и запазете наръчника за бъдещи справки.
2. Преди да използвате продукта, се уверете, че събирателната торба е монтирана по съответстващ начин.
3. Уверете се, че напрежението, посочено на етикета с технически данни, съответства на това, което се доставя от електрическата мрежа на мястото на употреба.
4. Не засмуквайте при никакви обстоятелства вода или други течности. Не засмуквайте при никакви обстоятелства запалими вещества и не засмуквайте пепелта, преди да е изстинала.
5. Изключвайте уреда от източника на захранване, когато не го използвате и преди да смените филтъра.
6. Съхранявайте и използвайте уреда далеч от източници на топлина като радиатори или газово/електрическо отоплително оборудване.
7. Не продължавайте да използвате уреда, ако имате съмнения относно нормалната му работа (необичаен шум, миризма, дим и др.) или ако е повреден по някакъв начин – изключете уреда, извадете щепсела контакта и се свържете с дистрибутора.
8. С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
9. Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца), които имат физически, сетивни или умствени затруднения или които нямат необходимите познания и опит, освен ако се намират под наблюдение или са обучени как да използват уреда от страна на лице, което отговаря за тяхната безопасност.
10. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
11. Щепселът трябва да се изважда от електрическия контакт преди извършване на всякаква операция за поддръжка или преди подмяна на компонентите.

4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА

Сглобяване

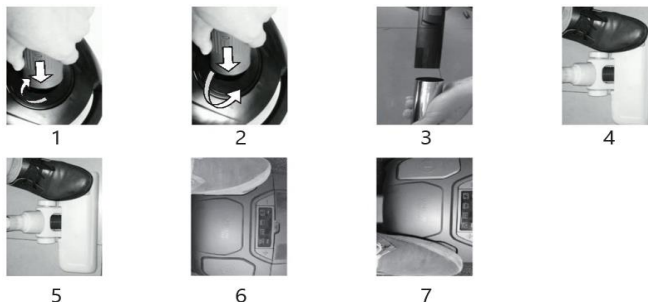


1. Дръжка
2. Отвор за свързване на маркуча
3. Преден капак
4. Бутон за регулиране на мощността на всмукване
5. Бутон за изтегляне на кабела
6. Заден капак
7. Бутон за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ
8. Колело
9. Поставка за четки
10. Корпус
11. Дюза за паркет
12. Приставка за тесни пространства
13. Кръгла четка
14. Малка четка
15. Сукателен маркуч
16. Метална тръба
17. Четка за подове
18. Устройство за управление от разстояние

Начин на работа

Включен е комплект аксесоари за маркуча: Една телескопична тръба, една четка за подове, една вградена четка и една дюза.

1. Свързване на маркуча: Вкарайте края на маркуча в отвора за свързване, разположен в предната страна на корпуса, и го фиксирайте (Фиг. 1).
2. Разкачане на маркуча: Натиснете върху клапите от двете страни на маркуча и дръпнете маркуча от цокъла (Фиг. 2).
3. Свържете металната телескопична тръба към заобления край на маркуча (Фиг. 3).
4. В зависимост от мястото, което искате да почиствате, може да свързвате различни видове дюзи. Например, четката за подове може да се адаптира и използва както за килими, така и за подове (Фиг. 4, 5).
5. Включване на уреда: Поставете щепсела в контакта, като се уверите, че отговаря на спецификациите, посочени върху етикета с технически данни, след което натиснете бутона за ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ. Уредът ще започне да функционира (Фиг. 6).
6. Изтегляне на захранващия кабел: Дръжте за щепсела и изпънете захранващия кабел; натиснете върху педала за изтегляне на кабела и кабелът ще се увие във вътрешната част на уреда (Фиг. 7).



5. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Смяна на торбичката за прах: Ако индикаторът за нивото на пълнене на чувала стигне до червения знак, тогава е момента да почистите чувала или да го смените с нов (Фиг. 1).
2. Отворете горния капак (Фиг. 2, 3).
3. Разкачете поставката за торбата и извадете пълната торба (Фиг. 4).
4. Защитният филтър за мотора трябва да се изважда и изплаква един път годишно, като може да се използва повторно само след неговото изсушаване. Ако филтърът е повреден, трябва да се смени с нов (Фиг. 5).
5. Измиване или смяна на филтъра за извеждане (HEPA): С цел измиване или смяна на филтъра за извеждане, развийте и извадете капака на филтъра (Фиг. 6, 7).



1



2



3



4



5



6



7

6. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Всмукателната мощност е ниска:

1. Чувалът с прах е пълен.
2. Ако четката, маркучът или тръбите са блокирани, уредът може да се използва отново само след отстраняване на блокажа.

СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че имате под ръка следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Информацията може да бъде намерена на табелката с технически данни. Те подлежат на промяна без предварително уведомление.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Захранващо напрежение	220-240V~50/60Hz
Мощност	700W

Благодарим Ви за закупуването на този продукт! Ако се нуждаете от помощ за вашия продукт, посетете нашия уебсайт, като използвате линковете по-долу.

Получете ръководства за употреба: <https://www.heinner.ro>

Получете информация за ремонт: <https://www.heinner.ro>

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com

PORSZÍVÓ

Modell: LumaClean

HVC-MLED700BL



- LED kijelző
- Teljesítmény: 700 W
- Úrtartalom: 3,5 L

HEINER

1. BEVEZETÉS

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából. A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ **Porszívó**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**
- ➔ **Megfelelőségi nyilatkozat**

3. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

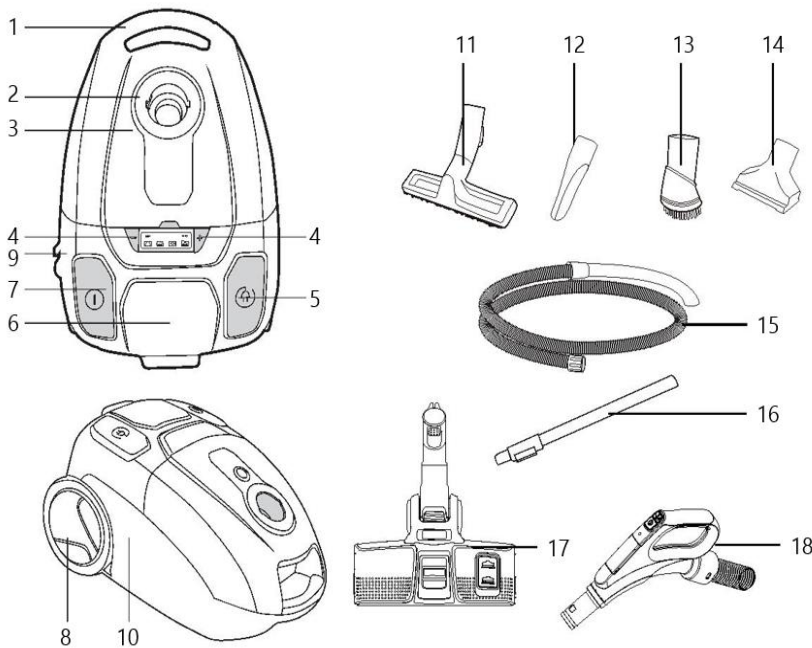
A későbbi tanulmányozás érdekében a kézikönyvet őrizze meg biztonságos helyen, a jótállási bizonylattal, az értékesítési nyugtával és a dobozzal együtt. Szükség esetén a jelen utasításokat adja át a készülék későbbi tulajdonosának.

Egy elektromos készülék használata esetén tartsa mindig tiszteletben az alapvető biztonságra és a baleset megelőzésre vonatkozó intézkedéseket, beleértve az alábbi utasításokat is.

1. Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, és a használati útmutatót őrizze meg későbbi használatra.
2. A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a gyűjtőzsák megfelelően fel van szerelve.
3. Győződjön meg arról, hogy a műszaki adatok címkéjén megadott feszültség megfelel a felhasználás helyén lévő elektromos hálózat által szolgáltatott feszültségnek.
4. Soha ne porszívózzon fel vizet vagy más folyadékot. Semmilyen körülmények között ne porszívózzon gyúlékony anyagokat, valamint ne porszívózzon hamut, amíg az ki nem hűlt.
5. Használaton kívül és a szűrő cseréje előtt húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról.
6. Tárolja és használja a készüléket hőforrásoktól, például radiátoroktól vagy gáz/elektromos fűtőberendezésektől távol.
7. Ne használja tovább a készüléket, ha kétségei vannak a készülék normális működéssel kapcsolatban (rendellenes zaj, szag, füst stb.), vagy ha a készülék bármilyen módon megsérült - kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózatról a készüléket és forduljon a kereskedőjéhez.
8. A veszélyek elkerülése érdekében, ha a hálózati kábel megsérült, ki kell cseréltetni a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel.
9. A készüléket csökkentett pszichikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező egyének (beleértve a gyermekeket is), tapasztalatlan vagy ismerethiányos személyek csak akkor használhatják, ha biztosítva van a felügyeletük vagy a biztonságukért felelős személy felkészítette őket a készülék használatára.
10. A gyerekekre figyelni kell, nem kell engedni, hogy a készülékkel játszanak.
11. A csatlakozódugaszt húzza ki a konnektorból bármilyen karbantartási munka vagy alkatrészcsere előtt.

4. A TERMÉK HASZNÁLATA

Összeszerelés

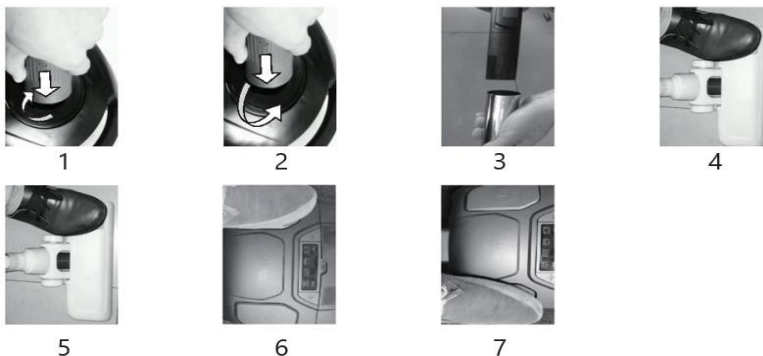


1. Fogantyú
2. Tömlőcsatlakozó nyílás
3. Elülső fedél
4. Gomb a szívóteljesítmény beállításához
5. Gomb a kábel eltávolításához
6. Hátsó fedél
7. Bekapcsoló/kikapcsoló gomb
8. Kerék
9. Kefetartó
10. Készülék ház
11. Padlófúvóka
12. Tartozék szűk helyekhez
13. Kerek kefe
14. Kis kefe
15. Szívótömlő
16. Fémcső
17. Padlókefe
18. Távirányító készülék

Működésének módja

Tartalmaz egy tömlő tartozékkészletet: teleszkópos csövet, padlókefét, beépített kefét és fúvókát.

1. A tömlő csatlakoztatása: dugja be a tömlő végét a készülék ház elején lévő csatlakozónyílásba, és rögzítse (1. ábra).
2. A tömlő lecsatlakoztatása: nyomja meg a tömlővég két oldalán lévő patentokat, és húzza ki a tömlőt a foglalatból (2. ábra).
3. Csatlakoztassa a fém teleszkópos csövet a tömlő ívelt végéhez (3. ábra).
4. Attól függően, hogy hol szeretne tisztítani, különböző típusú fúvókákat csatlakoztathat. Például a padlókefe adaptálható és használható szőnyegekhez és padlókhöz egyaránt (4. ábra, 5. ábra).
5. A készülék bekapcsolása: dugja be a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatba, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a műszaki adatok címkéjén feltüntetett követelményeknek, majd nyomja meg a BE/KIKAPCSOLÓ gombot. A készülék megkezdte működését (6. ábra).
6. A tápkábel visszatekerése: fogja meg a dugaszt és egyenesítse ki a tápkábelt; nyomja le a kábelvisszatekerő pedált, a kábel automatikusan visszatekeredik a készülék belsejébe (7. sz. ábra).



5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A porzsák cseréje: a porzsák telítettségi kijelzője a vörös szintre ér, ideje a zsákot kitakarítani vagy egy újra cserélni. (1. ábra)
2. Nyissa ki a felső borítót. (2, 3. ábra)
3. Tolja el a zsáktartót és vegye ki a tele zsákot (4. ábra).
4. A motorvédő szűrőt évente egyszer ki kell venni és kimosni, de csak száradás után helyezhető vissza. Ha a szűrő sérült, cserélje ki egy új szűrőre (5. ábra).
5. A kimeneti szűrő (HEPA) mosása vagy cseréje: a szűrő tisztításához vagy cseréjéhez lazítsa meg és távolítsa el a szűrő fedelét. (6, 7. ábra)



1



2



3



4



5



6



7

6. HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék szívóereje gyenge:

1. Megtelt a porzsák.
2. Ha a kefe, a gégecső vagy a cső eldugult, a készülék csak azt követően használható ismét, ha eltávolítottuk az akadályt.

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Csak eredeti cserealkatrészeket használjon.

Mielőtt felvenné a kapcsolatot az engedélyezett szakszervizünkkel, győződjön meg róla, hogy a következő adatok a rendelkezésére állnak: Modell megnevezése és sorozatszám.

Ezeket az adatokat a készülék műszaki adattábláján találja. Ezek az adatok előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség	220-240V~50/60Hz
Teljesítmény	700W

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Ha segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra az alábbi linkek segítségével.

Használati útmutatók beszerzése: <https://www.heinner.ro>

Javítási információk letöltése: <https://www.heinner.ro>



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com